



Amts- und Mitteilungsblatt

der Gemeinde Finsing

Jahrgang 24

Freitag, den 26. September 2025

Nummer 39

Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertags **Tag der Deutschen Einheit** muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in **Kalenderwoche 40** auf

Donnerstag, 25. September 2025, 14.00 Uhr
vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein.
Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.
Die Redaktion

Wir gratulieren

Zur Eheschließung

Frau Sabine Woratschek und Herrn Michael Sattelmayer

Aus dem Rathaus

Bekanntmachung der Satzung zur Änderung der Satzung zur Einführung einer Pflicht zum Nachweis von Stellplätzen für Kraftfahrzeuge

(1. Änderung der Stellplatzsatzung)

vom 23.09.2025

Die Gemeinde Finsing erlässt auf Grund des Art. 23 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl. S. 796, 797, BayRS 2020-1-1-I), die zuletzt durch § 2 des Gesetzes vom 9. Dezember 2024 (GVBl. S. 573) geändert worden ist, und Art. 81 Abs. 1 Nr. 1, 4 und 5 der Bayerischen Bauordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. August 2007 (GVBl. S. 588, BayRS 2132-1-B), die zuletzt durch die §§ 4 und 5 des Gesetzes vom 25. Juli 2025 (GVBl. S. 254) geändert worden ist, folgende Satzung zur Änderung der Satzung zur Einführung einer Pflicht zum Nachweis von Stellplätzen für Kraftfahrzeuge:

§ 1 Satzungsänderung

Die Satzung zur Einführung einer Pflicht zum Nachweis von Stellplätzen für Kraftfahrzeuge (Stellplatzsatzung) vom 02.07.2025 wird wie folgt geändert:

§ 6 Schlussbestimmungen erhält folgende Fassung:

„Die Satzung tritt zum **30.09.2025** in Kraft. Mit dem Inkraft-Treten dieser Satzung tritt die Stellplatzsatzung vom 05.10.1994, zuletzt geändert durch die Satzung vom 23.11.2001, außer Kraft.“

§ 2 Inkrafttreten

Die Änderungssatzung tritt am 29.09.2025 in Kraft.

Neufinsing, 26.09.2025

Max Kressirer

1. Bürgermeister

Bürgerversammlung 2025

Die diesjährige Bürgerversammlung findet am

Dienstag, den 07. Oktober 2025 um 19:30 Uhr

beim Gasthaus Faltermaier in Eicherloh statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht über das Haushaltsjahr 2024
3. Überblick über das Haushaltsjahr 2025
4. Planungen und Maßnahmen für die nächsten Jahre
5. Diskussion; Wünsche und Anregungen der Bürger

Hierzu lade ich alle Bürgerinnen und Bürger sehr herzlich ein.

Max Kressirer

1. Bürgermeister

Fundsachen

1 Brille



Nachbarschaftshilfe
Pfarrverband Götting / Finsing

Beratungsstelle für Senioren



Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)

- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifend und unter Wahrung der Schweigepflicht.

Mittagstisch in Neufinsing

Haben Sie Lust auf ein gutes Mittagessen in geselliger Runde? Kommen Sie zu uns! Genießen Sie unseren offenen Mittagstisch für Senior*innen!

Wir bieten Ihnen täglich zwei abwechslungsreiche Gerichte! Was erwartet Sie:

- Freundliche Atmosphäre und nette Gesellschaft
- Ein Ort zum Austausch und Wohlfühlen

Egal ob Sie alleine oder mit Freunden kommen – bei uns sind Sie herzlich willkommen!

Wann: Montag-Freitag von 11:30 Uhr – 12:30 Uhr

Wo: Cafeteria im Pflegeheim Seniorenzentrum Finsing

Anmeldung unter 08121/22061-21 Melden Sie sich noch heute an!

Seniorenzentrum Finsing:

Sprechstunde nur mit telefonischer Voranmeldung jeden Mittwoch von 9.00 - 11.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Anmeldung unter: 08121 / 22061-21 und 08121/256256,

E-Mail: bwzh-finsing@pflegeheimngmbh.de

Dienstag

09.30 Uhr bis 11.30 Uhr
und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
www.finsing.de
www.eMedienBayern.de

Recyclinghof und Sperrmüllannahme

Am Steinfeld 5
0,25 cbm = 5,00 €
0,50 cbm = 10,00 €
1,00 cbm = 20,00 €
4,00 €

Rest- oder Biomüllsack

März bis Oktober

Mittwoch

17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Samstag

09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

November bis Februar

Mittwoch

16.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Samstag

09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Nachbarschaftshilfe Pfarrverband

Finsing/Gelting 0151/64622033
oder Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats
von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr 08121-2206128
im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8

Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause

Telefon

08121-2206121

E-Mail

bwzh-finsing@pflegeheimngmbh.de

www.pflegeheimngmbh.de

Kreismülldeponie Isen

Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen 08083-1459

Mo, Di, Do, Fr

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

u. 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Mittwoch

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Samstag

08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Freiwillige Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Finsing

Übungen Aktive Mannschaft

- 10.10.2025** Funkübung – Beginn 18:50 Uhr
17.10.2025 Übung aktive Mannschaft – Beginn 19:30 Uhr
29.10.2025 Übung Sanitäter – Beginn 19:45 Uhr
31.10.2025 Übung Atemschutzgeräteträger – Beginn 19:45 Uhr

Übungen Jugendfeuerwehr

- 10.10.2025** Jugendübung – Beginn 19:15 Uhr
24.10.2025 Jugendübung – Beginn 19:15 Uhr

Interessierte können jederzeit zuschauen oder dazu kommen.

1. Kdt. Kneißl Martin, 0179-1013061
 2. Kdt. Huber Bernhard, 0179-9925552
- JW Reinhardt Markus, 0179-4914227

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Rathaus

Fax
E-Mail

Montag bis Freitag
Donnerstag

Bücherei

E-Mail:

Rathausplatz 1

08121-9905-0
08121-9905-39
info@finsing.de
mitteilungsblatt@finsing.de
8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Rathausplatz 1
08121-9905-36
info@buecherei-finsing.de

Kindergartennachrichten

Kinderland Eicherloh - Am Park -

Teamtag

Mitte September fand im Kinderland ein Teamtag zum Start ins neue Kindergartenjahr statt. Gemeinsam begannen wir den Tag mit einem gemütlichen Frühstück, das Raum für erste Gespräche und einen lockeren Austausch bot. Anschließend widmeten wir uns den Zielen und Schwerpunkten für das kommende Jahr. Dabei stand sowohl die Weiterentwicklung unserer pädagogischen Arbeit als auch die Stärkung der Zusammenarbeit im Mittelpunkt.

Im weiteren Verlauf wurden verschiedene Belehrungen und Fachimpulse durchgeführt, die uns wertvolle Anregungen für den Alltag gaben. Ein besonderer Schwerpunkt lag in diesem Jahr auf dem Thema **Freilandpädagogik**. Dazu erhielten wir spannende Einblicke und praxisnahe Beispiele, wie Kinder durch Naturerfahrungen in ihrer Entwicklung gestärkt werden können. Neue Ideen und konkrete Anregungen machten Lust darauf, Naturerlebnisse noch stärker in den Alltag der Kinder zu integrieren.

Der Teamtag bot nicht nur Gelegenheit zur inhaltlichen Vertiefung, sondern auch zur gemeinsamen Reflexion über unsere Arbeit und deren Weiterentwicklung. Gleichzeitig stärkte er das Miteinander im Team und sorgte für eine motivierende Atmosphäre, mit der wir gut in die kommenden Monate starten können.

Jasmin Elmer
Stellv. Leitung

Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und
Bürgerzeitung mit!

Einfach bequem ONLINE BUCHEN: **www.wittich.de**



Ein herzliches Dankeschön an das Team des Kinderland „Zur Sonnwend“ in Neufinsing

Wir als Elternbeirat wissen, dass ein Alltag ohne eure liebevolle Betreuung unserer Kinder kaum denkbar wäre. Es lässt sich nur schwer in Worte fassen, was ihr Tag für Tag für eine wertvolle Arbeit leistet.

Für uns ist es eine Herzensangelegenheit, die folgenden Zeilen an euch – als Menschen und als Team – zu richten. Jeder soll wissen, wie dankbar wir alle sind, dass es euch gibt!

Ihr seid es, die jeden Tag liebevoll kleine Tränen trocknen, wenn das Knie blutet oder wenn einmal Streitigkeiten aufkommen.

Ihr sorgt für unvergessliche Stunden, in denen gespielt, gebastelt, gesungen, geübt, getanzt, getobt und vorgelesen wird. Ihr macht den Morgenkreis und die gemeinsamen Mahlzeiten zu einem besonderen Ritual, helft beim Erledigen der Hausaufgaben und freut euch mit den Kindern über jeden neuen Schritt in ihrer Entwicklung.

Ihr organisiert tolle Ausflüge, großartige Feste und spannende Motto-Wochen.

Ihr seid weit mehr als „nur“ Betreuung für unsere Kinder: Ihr seid Wegbegleiter, liebevolle Vorbilder, Vertrauenspersonen, Mutmacher und Ideengeber – mit ganz viel Liebe, Herzblut und Leidenschaft.

Gerade in diesem Jahr mit vielen Herausforderungen habt ihr als Team Großartiges geleistet. Ihr habt zusammengehalten, improvisiert und immer Lösungen gefunden, um für unsere Kinder eine sorglose Betreuung zu ermöglichen.

Im Namen aller Kinder sagen wir als Elternbeirat: DANKE! Danke für euren großartigen Einsatz, für eure Geduld und eure Stärke – ihr könnt stolz auf euch sein!

Ein besonderes Kompliment möchten wir auch Andrea Ufer und Daniela Greiner aussprechen: Ihr haltet euer Team zusammen, habt stets ein offenes Ohr für jeden, unterstützt, wo es nur geht, und macht jedes Problem zu einer Lösung. Mit euch zusammenarbeiten zu dürfen, ist für uns eine große Ehre. Wir freuen uns auf das kommende Jahr – auf alles, was kommt: auf viele schöne Momente, glückliche Gesichter und gemeinsame Feste! Herzlichst

Der Elternbeirat des Kinderland Neufinsing - Zur Sonnwend
Mit Liebe & Dankbarkeit

Kinderland Campus Jetzt anmelden

Leistungsqualifizierung ab Januar 2026



Im Januar 2026 startet eine neue Kursreihe zur „Qualifizierten Leitung“ beim Kinderland Campus, dem Fort- und Weiterbildungsinstitut der Kinderland PLUS gGmbH. Die berufsbegleitende Qualifizierung wird von der Aufsichtsbehörde als Voraussetzung gefordert, damit Pädagogen und Pädagoginnen Leitungspositionen in Kindertagesstätten bekleiden dürfen. Ein Jahr lang wird sich die Gruppe in über 180 Unterrichtseinheiten mit zahlreichen Inhalten wie Recht, Mitarbeiter-

führung, Teamentwicklung, Kinderschutz, Methodenkompetenz, Gesprächsführung, Zeitmanagement, Selbstmanagement oder Interkulturellen Kompetenzen auseinandersetzen. Dazu kommen noch regelmäßige Peer-Group-Treffen, in denen die gelernten Inhalte der Module in Kleingruppen vertieft werden. Zum Ende der Qualifizierung im Januar 2027 folgt ein Abschlussbericht zur persönlichen und fachlichen Weiterentwicklung der Teilnehmenden im Jahr der Leistungsqualifizierung sowie ein abschließendes Kolloquium, in dem der Transferbericht noch einmal mündlich den Kollegen und Kolleginnen vorgestellt wird.

Nähere Informationen zu Terminen, Inhalten und Kosten sowie die Möglichkeit zur Anmeldung finden Sie auf der Website <https://www.kinderland-campus.de>. Bei Fragen oder für eine Voranmeldung können Sie sich gerne an unsere Kursleitung Angela Marella wenden unter E-Mail campus-qualifizierung@kinderland-plus.de oder Telefon 08121 25088-278.

Simone Klein

Kinderland PLUS gGmbH

Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Unterstützung direkt vor Ihrer Haustür

Die Vor-Ort-Beratung zu sozialen Leistungen des Bezirks Oberbayern

Welche Leistungen stehen mir zu, wenn ich Hilfe im Alltag benötige? Reicht meine Rente für die Pflege? Wer begleitet mich auf dem Weg zu mehr Teilhabe? Wie und wo stelle ich die richtigen Anträge? Diese und viele weitere Fragen bewegen viele Menschen in Oberbayern. Gut zu wissen: Der Bezirk Oberbayern ist mit seinen Beratungsangeboten ganz in Ihrer Nähe da.

Inzwischen gibt es in jedem oberbayerischen Landkreis sowie in den kreisfreien Städten die kostenlose Vor-Ort-Beratung des Bezirks Oberbayern. Menschen mit Pflegebedarf, mit Behinderungen sowie Angehörige und Betreuungspersonen erhalten dort kompetente, persönliche und vertrauliche Unterstützung bei allen Fragen rund um die sozialen Leistungen des Bezirks. Die Mitarbeitenden des Bezirks helfen bei der Orientierung im Hilfesystem, klären über Ansprüche auf und unterstützen bei der Antragstellung.

Dabei geht es zum Beispiel um:

- Sozialhilfe in Form der Hilfe zur Pflege
- Hilfe für Menschen mit Behinderungen (sogenannte Eingliederungshilfe)
- Leistungen für Kinder und Jugendliche mit Behinderung

Der Sprechtag findet einmal wöchentlich in Kooperation mit den örtlichen Pflegestützpunkten statt. Wer möchte, kann einen persönlichen Termin vereinbaren oder bei Bedarf sogar zu Hause besucht werden. Telefonisch und per E-Mail sind die Mitarbeitenden von montags bis freitags zu erreichen.

Jetzt informieren und Kontakt aufnehmen. Die konkreten Sprechzeiten, Adressen der Pflegestützpunkte und Kontaktmöglichkeiten finden Sie online unter:

<https://www.bezirk-oberbayern.de/Service/Service-und-Beratung/Beratung-vor-Ort/>

Kontakt für die Medien: Gunnar Gifftthaler, Bereich Kommunikation – Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, 089 2198-91100,

gunnar.gifgthaler@bezirk-oberbayern.de

Vereine und Verbände

Kindertanzen in Finsing

Donnerstag von 16:00-17:00 Uhr Turnhalle Schule Finsing, ab 4 Jahren

Anmeldung unter 0176/22889793 Katja Lex



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Anzeige online aufgeben **anzeigen.wittich.de**

Verein für Gartenbau und Landschaftspflege e.V.

Am 27.9. ist Quittenpressen

Der Klimawandel macht's möglich. Die Quitten im Pfarrgarten sind reif und wollen gepresst werden. Deshalb bittet der GBV um Anmeldungen zum Quittenpressen ab 8:00 Uhr am Samstag, 27.9. Die Anmeldung erfolgt über Familie Sedlmeier unter der Telefonnummer 08122 – 771928

Weiterhin bittet der GBV um möglichst baldige Anmeldung zum Apfelpressen unter der gleichen Telefonnummer, damit wir abschätzen können, ob unsere angebotenen Termine ausreichen. Diese sind jeweils samstags: 27.9. (vor allem Quitten), 4.10., 11.10. und – bei Bedarf – 18.10.

Geselliger Abend des GBV

Am Mittwoch, den 15.10.2025, ist es wieder so weit. Der Männergesangsverein Lyra Finsing und der GBV laden ein zum gemütlichen Beisammensein ab 19 Uhr mit lieben Menschen, Gesang, Speisen und Getränken im Haus des Burschenvereins in Finsing. Um die Unkosten zu decken, sind Spenden gerne gesehen und werden dankend angenommen. Neue, an der Arbeit des GBV Interessierte finden dort auch alle Mitglieder der Vorstandschaft, die bereitwillig über die Tätigkeiten des Vereins informieren.

Zieder-Gurman

Jagdgenossenschaft Finsing

Hiermit laden wir alle Jagdgenossen/innen zum diesjährigen Jagdausflug ein. Dieser findet am **Donnerstag, den 20.11.2025** statt.

Wir fahren zur Werksbesichtigung der Firma Hörmann (Hallen- und Stallbau) ins Allgäu (vor Ort gibt es ein Weißwurstfrühstück!) Im Anschluss geht es weiter zum Berghof Babel nach Wald zum Mittagessen und anschließender Hofbesichtigung (Heumilchproduktion, Käserei, Brauerei mit Bierprobe usw.)

Abfahrt:

06:45 Uhr Gasthaus Faltermaier, Eicherloh
06:55 Uhr Neufinsing, Rathaus Bushaltestelle
07:00 Uhr Finsing, Maibaum

Rückkehr ca. 20:00 Uhr Finsing

Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung bei Haßelbeck Christian, 0172/1023058, Hartinger Peter jun., 0175/9182492, Paulus Thomas, 0176/63198609

Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen und einen lustigen Ausflug.

Die Vorstandschaft der Jagdgenossenschaft Finsing

Männergesangsverein Lyra Finsing

Wann ist ein Mensch in Lebensgefahr und wann in Todesgefahr? Wer schwer erkrankt ist, der ist in Lebensgefahr. Sobald er dann den Arzt zu sich ruft, ist er in Todesgefahr.

Einen lebensfrohen Sänger interessiert dieses Thema eher weniger.

Am Donnerstag, den 25. September üben wir ab 19.30 Uhr im Burschenstüberl Intervalle aus dem Gehör stimmig zu singen und uns einzuprägen.

i.A. Konrad Buchmann

Bürgerpicknick am 28. September 2025

Die Bürgerinitiative „Finsing ist bunt“ lädt zum bereits traditionellen Bürgerpicknick am Sonntag, 28. September 2025, ein. Wie in den vergangenen Jahren findet es von 14.00 – 17.00 Uhr an der Kapelle in der Ortsmitte von Neufinsing statt.

Im Mittelpunkt dieser Veranstaltung, die das gesellschaftliche und gemeinschaftliche Miteinander stärken soll, steht der Verkauf des längsten Schals unserer Gemeinde.

Über 350 Meter lang soll er symbolisch meterweise verkauft werden und aus jeweils 10 Zweimeterstücken werden Decken gefertigt. Der Erlös soll an den von Harry Hoyler ins Leben gerufenen Verein „Helferschwein e.V.“ in Moosinning gehen. Seit Jahren sammelt dieser Verein unermüdlich Spenden, um Bedürftige aber auch andere gemeinnützige Einrichtungen in unserer Region zu unterstützen.

Wie bedeutsam der Zusammenhalt in und für unsere Gemeinde ist, wird an diesem Tag auch durch zwei Einrichtungen verdeutlicht, deren Engagement und vielfältige Leistungen wieder stärker in unser Bewusstsein rücken müssen: Die Elterninitiative „Zukunft für Kinder“ und unsere Nachbarschaftshilfe.

An diesem Nachmittag wird sich die Elterninitiative besonders auch bei den ehrenamtlichen Schulweghelfern, die tagtäglich dafür sorgen, dass unsere Kinder sicher zur Schule kommen, bedanken.

Das Programm

14.00 Uhr	Eröffnung mit Westwind & Friends
14.30 Uhr	Auftritt Kinderchor Christina Lehmer
14.45 Uhr	Tanzgruppe Katja Lex und Vreni Heilmeier
16.00 Uhr	Auftritt „Die FinSingers“
17.00 Uhr	Veranstaltungsende

Für die Kinder gibt es u.a. das Erdinger Spielmobil.

Zur Stärkung lädt die längste Tafel Finsings ein, auf der Speisen aus Nah und Fern angeboten werden. Alkoholfreie Getränke stehen zur Verfügung. Bitte selber Geschirr und Trinkgefäße mitbringen. Bei schlechtem Wetter muss diese Veranstaltung leider entfallen. Beachten Sie bitte die Hinweise auf unserer Homepage <https://finsingistbunt.jimdosite.com/>

Kaffeepause mit online-Info „Energiekosten senken“

Sich kurz und knapp informieren, was möglich ist – während einer Kaffeepause um 10:00 Uhr ist auch ein wenig Zeit dafür. Denn auch für Unternehmen sind Gas und Strom ein nicht unbedeutender Kostenfaktor. Wer vorsorgen will, in 2026, 2027 oder ab 2028 günstigere und gleichbleibend sichere Lieferkonditionen zu bekommen, kann sich erstmal unverbindlich informieren.

Online-Kaffeepause am Donnerstag, 25.9., um 10:00 Uhr Melden Sie sich bei vorstand@bds-finsing-neuching.de und wir senden Ihnen den Zugangslink zu.

Gertrud Eichinger

für den BDS-Gewerbeverband Finsing-Neuching

Finsinger Elterninitiative „Zukunft für Kinder“ e.V.

Ferienprogramm 2025 – Dankeschön

Mit dem Kinderflohmarkt am letzten Feriensamstag ging bei wunderschönem Wetter das Ferienprogramm 2025 zu Ende. Es wurde rege gehandelt, getauscht, gekauft und verkauft. Schön war, dass am Ende von den Verkäuferinnen und Verkäufern viele schöne Kinderbücher für die Feuerwehr-Bücherschränke an den Spielplätzen in Neufinsing und Finsing gespendet wurden. Danke!

Insgesamt möchten wir hiermit allen danken, die mit ihren abwechslungsreichen und vielfältigen Angeboten den Kindern aus der Gemeinde die Ferienzeit verkürzt haben. Wir freuen uns, dass heuer so viele, neue und altbekannte, Veranstalter, mitgemacht haben. Unser Dankeschön geht an:

SPD und Parteifreie, Frau Gabriele Wetzels, Wählergruppe Neufinsing, Gartenbauverein, Frau Martina Schum, Tennisclub Finsing, Strucks Friseur, Frau Jacqueline Hübner, Spielstatt Ottenhofen, Frau Stephanie Kornblum, Reitschule Zieglerhof, Frau Verena Thaller, Wasserwacht Finsing, Herrn Burkhard Geisberg, Freiwillige Feuerwehr Finsing, Frau Rosmarie Walddinger, Lamagluck & Gänseblümchen, Frau Heike Kressierer, Frau Marina Urban, Frau Tanja Mussgiller & Frau Susanne

Hendlmeier (in der Reihenfolge der Ferienangebote), natürlich an die Gemeinde für die Unterstützung bei der Werbung und der Überlassung des Jugendraums, an die Jugendreferentin Frau Andrea Struck und an Petra Tebart und Susanne Strzalka von der Elterninitiative für Organisation, Durchführung und Abrechnung des Ferienprogramms. Herzlichen Dank im Namen aller Kinder!

FC Finsing e.V. Abteilung Stockschützen

Resümee vom Gemeindeturnier der Finsinger Stockschützen



Das diesjährige Gemeindeturnier der Finsinger Stockschützen war ein voller Erfolg. Alle teilnehmenden Mannschaften waren mit viel Elan und Freude dabei – der Spaß stand ganz klar im Vordergrund. Im spannenden Finale setzte sich schließlich der Pfeiffenclub Eicherloh gegen die Hinterkanaler durch.

Die Vorstandschaft bedankt sich herzlich bei allen Spielerinnen und Spielern sowie bei den zahlreichen Zuschauern, die dieses Event mitverfolgt haben. Ein besonderer Dank gilt dem fleißigen Team: am Grill und hinter der Theke, dort waren wieder viele fleißige Helfer am Werk, die alle hervorragend bewirtet haben, sowie den Stockschützen, die am darauffolgenden Tag das Vereinsheim wieder picobello gemacht haben – ohne euren Einsatz wäre dieses gelungene Gemeindeturnier nicht möglich gewesen.

Letztes Heimturnier 2025 bei den Finsinger Stockschützen!

Am Samstag, den 27. September, laden wir euch zum großen Saisonabschluss auf unsere Anlage ein:

- Duo Mixed – ab 8:00 Uhr
- Herren Duo – ab 13:30 Uhr

Es ist das letzte Heimturnier in diesem Jahr – also die perfekte Gelegenheit, noch einmal spannende Spiele live mitzuerleben und einen schönen Tag bei den Finsinger Stockschützen zu genießen.

Wir freuen uns wieder auf viele Zuschauer.

Neufinsinger Theaterkastl e.V. Kartenvorverkauf am 26.09.2025

Neues Jahr, neues Stück – Wie gewohnt bringen wir auch in den diesjährigen Herbstferien etwas Neues auf die Bühne.

Gespielt wird Ratsch und Tratsch von Peter Landstorfer und Musik von Andreas Löschner – eine Komödie in drei Akten.

Der erste offizielle Kartenvorverkauf findet am 26. September 2025 um 18 Uhr im Vereinsheim, Buchenweg 10, Neufinsing statt. Ab Dienstag 30.09.2025 können weitere Karten im mydahoam zu den Geschäftszeiten erworben sowie Reservierungen unter 0162 543 66 74 oder info@theaterkastl.de angenommen werden.

Die Aufführungstage sind an folgenden Tagen in der Turnhalle der Schule Finsing:

Freitag, 31.10.2025	um 19:30 Uhr
Sonntag, 02.11.2025	um 17:00 Uhr
Donnerstag, 06.11.2025	um 19:30 Uhr
Freitag, 07.11.2025	um 19:30 Uhr
Samstag, 08.11.2025	um 19:30 Uhr
Sonntag, 09.11.2025	um 17:00 Uhr

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Schützengesellschaft Grüne Eiche Neufinsing e.V.

Die Sommerpause ist vorbei – seit dem 04.09.2025 treffen wir uns wieder wie gewohnt donnerstags um 19.00 Uhr im Schützenheim Neufinsing. Gäste sind uns jederzeit herzlich willkommen.

Die Schützengesellschaft Grüne Eiche Neufinsing e.V. feierte am 27. Juli 2025 ihr 100-jähriges Bestehen. Das Fest begann mit der durch Pfarrer Norbert Joschko feierlich abgehaltenen Waldlermesse, die der Männergesangsverein Lyra Finsing musikalisch umrahmte. Die Kirche wurde hierzu von Regina Haßelbeck mit Blumen festlich geschmückt.

Die Originalfahne von 1932 wurde professionell überarbeitet. Zur Weihe wurde vom Altbürgermeister und Ehrenmitglied Heinrich Krzizok ein Fahnenband zum 100-jährigen Bestehen gestiftet. Dieses wurde von Verena Isemann und Lena Pursch feierlich der Vereinsfahne übergeben. Der Fahnenjunker Robert Schönhofen und seine Begleiter Max Gaal und Andreas Huber präsentierten die Fahne im neuen Glanze unter dem Beisein der Fahnenabordnungen des Schützengau Erding, dem Patenverein Hubertus Finsing und dem Schützenverein Jennerwein Eicherloh.

Unter der Leitung des amtierenden Schützenmeisters Bernd Schiwietz und der tatkräftigen Unterstützung der Ehefrauen der Vorstandschaft, sowie der Vereinsmitglieder führte der Festverlauf zum vollen Erfolg. Die gesammelten Spenden in Höhe von 1000 € werden anteilig an den vier Kindergärten der Gemeinde übergeben.

Zum Bestehen des Vereins und dem heutigen Schützenheims haben unsere verstorbenen Schützenmeister und Ehrenmitglied Josef Mayer (Bill) und Schützenmeister Rudolf Walbrunn in ihren Eigenschaften als amtierende Vorstände sehr viel beigetragen. Sie führten den Verein mit Unterstützung der Gemeinde Finsing durch stetige technische Anpassung zielstrebig in die Zukunft des Schießsportes.

Ein herzlicher Dank gilt der Frauengemeinschaft Finsing für die Kuchentheke, der Blumenspende von Regina Haßelbeck und allen weiteren Mitwirkenden.

Die Vorstandschaft

Spazierrunde startet in den Herbst

Herzliche Einladung zu den kommenden Treffen: Am 24.9. treffen wir uns wieder um 14.30 Uhr an der Kapelle an der See-straße und drehen eine schöne Runde in Neufinsing. Am 8.9. sind wir wieder in Finsing unterwegs, Treffpunkt 14.30 Uhr am Maibaum.

Anschließend genießen wir eine Tasse Kaffee und erzählen uns von den Erlebnissen des Sommers. Sie sind auch neugierig? Dann kommen sie einfach mit dazu. Wir freuen uns.

Seniorenreferentin Gertrud Eichinger

Feuerwehr Eicherloh



The Boys Are Back In Town. „Da Meier und Watschnbaam“ kommen mit ihrem zweiten Bühnenprogramm „WANTED“ am 11.10.2025 ins Bürgerhaus Eicherloh.

Einlass ab 19⁰⁰ Uhr, für das leibliche Wohl, sorgen die Mädels & Jungs der Feuerwehr. Beginn: 20 Uhr

Den Alltag vergessen? Aus vollem Herzen lachen? Eine schöne Zeit mit vier bayerischen Prachtkerlen verbringen? Dann haben Sie das, was Sie suchen, gefunden. „WANTED!“ – so heißt das zweite Bühnenprogramm von Matthias Meier (ehem. Showmaker von „Da Huawa, da Meier und I“) und den drei Multi-instrumentalisten von „Watschnbaam“.

„WANTED!“ Hier werden die Zuhörer aus ihrem Alltag herausgerissen und begeben sich zusammen mit den vier komödiantischen Naturtalenten auf eine Schlemmerreise mit viel Witz, Hintersinn und Realsatire.

Tickets für dieses Spektakel gibt es online unter www.watschnbaam.com oder direkt bei Feuerwehr Eicherloh
Tel: 08123 9886861 / info@feuerwehr-eicherloh.de

Parteien und politische Gruppierungen

STD: Öffentliche Aufstellungsversammlung Grüne Liste zur Kommunalwahl

BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zur öffentlichen Aufstellungsversammlung für die Kommunalwahl ein.

Wann: Samstag, 9. November 2025

Wo: Wird noch bekannt gegeben

Erleben Sie Demokratie hautnah mit! Bei unserer Kandidatenaufstellung können Sie:

- Unsere Kandidatinnen und Kandidaten persönlich kennenlernen
- Fragen zu kommunalpolitischen Themen stellen
- Sich über unser Wahlprogramm informieren
- Bei Diskussionen zu lokalen Herausforderungen mitwirken

Für das leibliche Wohl ist mit einem Buffet gesorgt.

Die Veranstaltung ist öffentlich und kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Weitere Details zum Veranstaltungsort folgen in Kürze.

Wir freuen uns auf einen lebendigen Austausch mit Ihnen!

Bei Rückfragen wenden Sie sich gerne an:

Georg Hendlmeier

Sprecher OV Finsing-Ottenhofen-Wörth BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

E-Mail: georg.hendlmeier@gruene-erding.de

Wählergruppe Neufinsing Kommunalwahl 2026

Die Wählergruppe Neufinsing, vertreten durch die Gemeinderäte Jürgen Lachmann und Dr. Michael Suhre wird bei der Kommunalwahl 2026 wieder mit einer Liste antreten. Alle Bürgerinnen und Bürger, die sich um einen Sitz im Gemeinderat bewerben möchten, sind herzlich willkommen, sich bei uns zu engagieren.

Wir sind ein freier und bewusst partei- bzw. fraktions-unabhängiger Zusammenschluss von Einzelpersonen, die gem. Art. 24 ff. GLKrWG eine Liste für die Gemeinderatswahl aufstellen. Wir fühlen uns keinem politischen Lager zugehörig und stehen für einen offenen, freien und demokratischen Meinungsaustausch. Radikale Ansichten haben bei uns keinen Platz, wir verstehen uns als Vertreter der politischen Mitte. Wir pflegen ein offenes und konstruktives Miteinander und setzen auf die individuellen Stärken jedes einzelnen zum Wohl der Gemeinde Finsing.

Wir sind grundsätzlich frei von Parteiprogrammen und auch bewusst unabhängig vom Bundesverband der Freien Wähler und unabhängig von der Bundesvereinigung Freie Wähler (Bekannt als „Freie Wähler“, aktuell vertreten im bayrischen Landtag).

Für weitere Informationen oder bei Interesse an einer Mitarbeit bei der Wählergruppe Neufinsing stehen wir gerne zur Verfügung.

Jürgen Lachmann (0171 2306197) und Dr. Michael Suhre (0176 78757769)

Kirchliche Nachrichten

Pfarrverband Gelting-Finsing

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497

Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469

E-mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de

Sonntag **28.09.2025 - 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Caritas-Herbstsammlung

8:30 Finsing Gottesdienst

A f. +Eltern Theresia und Anton Gruber

10:00 Gelting Familiengottesdienst zum Erntedank

JA f. +Aloisia Eicher

A f. +Josef Eicher

19:00 Finsing Rosenkranz

Freitag **03.10.2025 - Wallfahrt nach Taing:**

Abmarsch in **Gelting** um 8:00 Pfarrheim und in

Finsing 8:30 Maibaum

Abfahrt der **Radwallfahrer in Gelting** um 9.30 Uhr am Pfarrheim;

Abfahrt in **Finsing** um 9.40 Uhr am Maibaum

11:00 Taing Gottesdienst, anschl. Frühschoppen bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in Taing wie geplant statt

Samstag **04.10.2025 - Hl. Franz v. Assisi, Ordensgründer**

19:00 Gelting Vorabendgottesdienst

A f. +Ehemann und Vater Balthasar Strasser

A f. +Schwägerin Magdalena Strasser

A f. +Eltern und Schwiegereltern

Sonntag **05.10.2025 - 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Sammlung für unsere Kirchen

8:30 Pliening Gottesdienst

Amt nach Meinung

10:00 Finsing Familiengottesdienst zum Erntedank

19:00 Finsing Rosenkranz

Caritas-Herbstsammlung 2025

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Mitglieder unserer Pfarrgemeinde,

Die Caritas ist da: mit Beratung, Begleitung und konkreter Hilfe. Und sie kann das nur tun, weil Menschen wie Sie dies mittragen. Caritasdirektor Prof. Dr. Hermann Sollfrank betont: „Jede Spende ist ein Zeichen der Hoffnung. Und jeder Mensch, der sich engagiert, macht unsere Welt ein Stück menschlicher.“ Ihr Beitrag wirkt in jedem Fall in Ihrer Region und hilft bedürftigen Menschen: 40 Prozent kommen sozialen Projekten in der Pfarrei zugute. 60 Prozent helfen der sozialen Arbeit der Caritas vor Ort (nur ein geringer Anteil fließt in die Verwaltung). Ich lade Sie herzlich ein: Seien Sie Teil dieser Gemeinschaft der Nächstenliebe – mit Ihrer Spende, Ihrer Zeit oder einfach mit einem offenen Ohr.

Vielen Dank dafür im Voraus

Einladung zur Vorbereitung auf die Erstkommunion 2026

im Pfarrverband Gelting – Finsing

Wir laden alle Kinder aus unserem Pfarrverband, die **ab September die 3. Klasse** besuchen, zur Vorbereitung auf die Erstkommunion ein.

Die persönlichen Anschreiben werden Anfang Oktober versendet. Sollten Sie keine Einladung für Ihr Kind erhalten, melden Sie sich im Pfarrbüro per Telefon 08121/81469 vormittags von 9.00 – 11.00 Uhr oder per Mail an PV-Gelting-Finsing@ebmuc.de.

Geben Sie bitte die ausgefüllten und unterschriebenen Formulare bis **20.10.2025** an das **Pfarrbüro des Pfarrverbandes Gelting-Finsing**: Markt Schwabener Straße 15, 85652 Pliening zurück.

Alle weiteren Informationen bekommen Sie beim Elternabend im **Pfarrheim Gelting** am **Mittwoch 19.11.2025** um **20:00 Uhr**.

Die Erstkommunion findet am 26.04.2026 in Gelting und am **03.05.2026 in Finsing** statt.

Kath. Pfarrverband St. Anna im Moosrain

Gottesdienstordnung 27.09.2025 - 24.10.2025

Samstag, 27.09. HL. Vinzenz v. Paul, Priester, Ordensgründer

Ottenhofen 18:00 **Wortgottesfeier**

Sonntag, 28.09. 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS – „Caritas-Kirchenkollekte“

1. Lesung: Am 6, 1a.4-7, 2. Lesung: 1 Tim 6, 11-16, Evangelium: Lk 16, 19-31

Eichenried 09:00 **Wortgottesfeier**

Gebetsandenken: f. + Nachbarn Karolina u. Ludwig Schönhofer, f. + Pfarrer Dr. Franz Gasteiger u. Pater Günter Stadlbauer

Moosinning 10:30 **Heilige Messe - Patrozinium St. Emmeram mit anschl. Pfarrfest**

Herzliche Einladung an die Vereine mit ihren Fahnenabordnungen!
f. + Vater und Opa Johann Granz und + Verwandtschaft
Gebetsandenken: f. + Ehemann und Vater Jakob Gels und + Verwandtschaft, f. + Ehefrau, Mutter und Oma Theresia Fischbeck zum 1. Jahrtag

Freitag, 03.10. Freitag der 26. Woche im Jahreskreis

Eichenried 13:00 Trauung Scholz Tobias und Franziska, geb. Buchmann

Samstag, 04.10. HL. Franz v. Assisi, Ordensgründer

Moosinning 11:00 Tiersegnung durch Pfr. Michael Bayer in Moosinning, Kirchenstr. 13 (Schule) am oberen Parkplatz beim Kanalkreuz vor der Brücke

Eichenried 18:00 **1. Sonntagsmesse zum Erntedank**

f. + Mutter Elsa Krebs z. 1. Jahrtag u. + Eltern Benno u. Theresia Stangl u. Verwandtschaft
Gebetsandenken: f. + Sohn, Bruder u. Enkel Tobias Hofer, Bruder u. Sohn Christian Stangl und Ehemann, Vater u. Opa Leonhard Stangl, f. + Großeltern Erna und Konrad Schimpf und + Verwandtschaft, f. + Eltern Martin u. Edeltraud Linner, f. + Ehemann u. Vater Wolfgang Zierz z. 15. Jahrtag, f. + Eltern Alois u. Katharina Zollner u. Neffe Thomas, f. + Bernd u. Maria Schröder, f. + Kim Jones, f. + Helmut Egener u. Omas Anneliese u. Ria, f. + Eltern u. Großeltern Rupert u. Edith Zehetmair, f. + Ehefrau u. Mutter Birgit Lommer z. 1. Jahrtag

Sonntag, 05.10. 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Erntedank

1. Lesung: Hab 1, 2-3; 2, 2-4, 2. Lesung: 2 Tim 1, 6-8.13-14, Evangelium: Lk 17, 5-10

Moosinning 09:00 **Wortgottesfeier**

Oberneuching 10:30 **Heilige Messe zum Erntedank**

f. beiders. + Eltern Knallinger und Kaiser

Gebetsandenken: f. + Eltern und Großeltern Franz u. Maria Pfleger

Dienstag, 07.10. Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz

Zengermoos 16:30 Oktoberrosenkranz i. d. Kapelle Zengermoos - Kath. Frauengemeinschaft Eichenried

Unterschwillach 19:00 **Heilige Messe**

f. + Vater Josef Kern

Mittwoch, 08.10. Mittwoch der 27. Woche im Jahreskreis

Eicherloh 19:00 **Heilige Messe**

f. + Ehemann, Vater u. Opa Johann Steinhart

Gebetsandenken: f. + Neffen Erwin Semegi zum 55. Todestag

Donnerstag, 09.10. HL. Dionysius, Bischof u. Gefährten u. hl. Johannes Leonardi, Ordensgründer

Niederneuching 19:00 **Heilige Messe**

f. + Eltern Ulla u. Ludwig Hermansdorfer und Verwandtschaft

Freitag, 10.10. Freitag der 27. Woche im Jahreskreis

Moosinning 17:00 Oktoberrosenkranz in der Kirche der Gemeinschaft kath. Frauen MO

Samstag, 11.10. Sel. Johannes XXIII., Papst

Oberneuching 11:00 Trauung Hainz Florian und Knauer Martina

Moosinning 16:00 Taufgottesdienst des Pfarrverbandes: Emilia Mayer

Moosinning 18:00 **1. Sonntagsmesse**

f. + Eltern u. Großeltern Marianne und Jakob Auerweck

Gebetsandenken: f. + Ehemann, Vater und Opa Franz Neumair

Sonntag, 12.10. 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS

1. Lesung: 2 Kön 5, 14-17, 2. Lesung: 2 Tim 2, 8-13, Evangelium: Lk 17, 11-19

Ottenhofen 10:00 Kindergottesdienst im Pfarrsaal Ottenhofen

Ottenhofen 10:30 **Heilige Messe**

Niederneuching 10:30 Kindergottesdienst

Dienstag, 14.10. HL. Kallistus I., Papst, Märtyrer

Eichenried 16:30 Oktoberrosenkranz der Kath. Frauengemeinschaft Eichenried

Siggenhofen 19:00 **Heilige Messe**

Stiftsmesse f. + Irene Birnkammer und Josef König

Donnerstag, 16.10. HL. Hedwig, Herzogin

Niederneuching 19:00 Oktoberrosenkranz

Samstag, 18.10. HL. LUKAS, Evangelist

Niederneuching 13:00 Trauung Mayr Lukas u. Winner Maria

Oberneuching 18:00 **1. Sonntagsmesse**

f. + Eltern Maria u. Josef Kratzer und Bruder Sepp

Sonntag, 19.10. 29. SONNTAG IM JAHRESKREIS

1. Lesung: Ex 17, 8-13, 2. Lesung: 2 Tim 3, 14 - 4, 2, Evangelium: Lk 18, 1-8

Eichenried 10:30 **Heilige Messe**

f. + Franz Xaver Maier

Gebetsandenken: f. + Mutter Anna Resch, f. + Freundin Birgit Lommer, f. + Ehemann, Vater u. Opa Josef Lachner

Dienstag, 21.10. HL. Ursula u. Gefährtinnen, Märtyrinnen

Unterschwillach 19:00 **Heilige Messe**

Mittwoch, 22.10. Sel. Johannes Paul II., Papst

Eicherloh 19:00 **Heilige Messe**

Donnerstag, 23.10. HL. Johannes von Capestrano, Ordenspriester, Wanderprediger

Niederneuching 19:00 Oktoberrosenkranz

Pfarnachrichten

Moosinning – Patrozinium und Pfarrfest vom Pfarrgemeinderat mit kleinen Bücherflohmarkt:

Am Sonntag, den 28. September 2025 findet um 10.30 Uhr der Gottesdienst zum Patrozinium statt.
Hierzu und zum anschließenden Pfarrfest möchten wir die Vereine mit ihren Fahnenabordnungen, sowie alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich einladen. Das Pfarrfest findet beim Oberwirt Moosinning statt.
Es gibt Schweinsbraten und Würstl, sowie das von der Gemeinschaft kath. Frauen Moosinning, organisierte Kuchenbuffet nebst Kaffee. Wir freuen uns mit Euch ein paar vergnügliche Stunden verbringen zu dürfen.
Es findet auch ein kleiner Bücher-Flohmarkt statt.
Pfarrgemeinderat Moosinning

Caritas-Herbstsammlung:

Die Kirchenkollekte für die Caritas-Herbstsammlung ist im Gottesdienst am Sonntag, den 28. September 2025. Die Caritas-Opferwoche ist in der Zeit vom 29.09. bis 05.10.2025 und findet dieses Jahr als Briefsammlung statt. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem Brief, der Ihnen in der nächsten Zeit zugestellt wird. Wir sagen jetzt schon ein herzliches „Vergelt’s Gott“ für Ihre Spende!

Neuching: Das Pfarrbüro Oberneuching ist am Dienstag, den 30.09.2025 geschlossen!

Moosinning: Das Pfarrverbandsbüro Moosinning ist am Dienstag, den 30.09. und Donnerstag, den 02.10.2025 geschlossen!

Tiersegnung - Moosinning:

Der Tierschutzverein Landkreis Erding e.V. und Pfarrer Michael Bayer laden herzlich zur Tiersegnung am **Samstag, den 04. Oktober 2025 um 11.00 Uhr** ein. Die Tiersegnung findet in **Moosinning**, Kirchenstraße 13 (Schule) am oberen Parkplatz beim Kanalkreuz vor der Brücke statt. Der Tierschutzverein bittet um Spenden für die Dächer der Hundeblockhütten. Wir freuen uns auf rege Teilnahme mit kleinen und großen Tieren.

Vorankündigung - Firmung 2026:

Die Feier der Firmung findet am Samstag, den 21. März 2026 um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Emmeram Moosinning statt.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

Homepage: www.marktschwaben-evangelisch.de Telefon: 08121-40040 Fax: 08121-46945 e-mail: pfarramt.marktschwaben@elkb.de Datum: 19. September 2025

Anschriften

Evang.-Luth. Pfarramt, Martin-Luther-Str. 22, 85570 Markt Schwaben, Tel 0 81 21/4 00 40, FAX 4 69 45
Geschäftsführender Pfarrer: Andreas Neeb
Öffnungszeiten Pfarrbüro: Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr

Gottesdienste

Sonntag, 28.09. 15. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr: Gottesdienst
11.15 Uhr: Kleinkindergottesdienst

Mittwoch, 1.10.

19.07 Uhr: 7 nach 7 - Impuls am Abend

Bereitschaftsdienste

Wichtige Telefonnummern

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
Anonyme Alkoholiker jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr
Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10
Arche München (Selbstmordverhütung) 089-33 40 41
Frauennotruf Erding – Frauenhaus 08122-5537790
..... 08122-976242

Giftnotruf im Klinikum Rechts der Isar 089-19240
Krisendienst Psychiatrie-Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not
täglich von 0 bis 24 Uhr 0800-6553000
Malteser Mahlzeitendienst (Erding) 08122-9955177
..... 0800-3020109
Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting 0151/64622033
Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr 112
Polizei 110
Polizeinspektion Erding 08122-968-0
Stromversorgung E.ON Bayern (Störstelle) ... 0941-28003366
Telefonseelsorge evangelisch 0800-1110111
Telefonseelsorge katholisch 0800-1110222
Tierschutzverein Landkreis Erding 08122-9597500
Tourismus Region Erding e.V. 08122-558488
VE München Ost (Notdienst Abwasser) 0175-2617697
Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft
während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten .. 08121-9905-0
außerhalb die kostenfreie Notfallnummer 0800-66677246
Wasserzweckverband Moosrain
für **Eicherloh** (Störstelle) 0800 MOOSRAIN
oder 0800 66677246
Weißer Ring (für Kriminalitätsoffer) 116 006

Zahnärztlicher Notfalldienst:

27. und 28.09.

Weitere Zahnärzte unter: www.notdienst-zahn.de
Behandlungszeit: Sa./So. von 10 – 12 Uhr und 18 – 19 Uhr.
In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unaufschiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.

Aktuelle Notdiensttermine unter: www.kzvb.de

Apothekendienst:

**Angaben ohne Gewähr –
für die aktuellsten Notdienste besuchen Sie
www.blak.de/notdienstsuche
Freitag, 26.09.2025**

Campus Apotheke, Bajuwarenstr. 7, 85435 Erding, 08122 / 2291543
Apotheke am Bahnhof, Bahnhofstr. 34, 85591 Vaterstetten, 08106 / 5455
Samstag, 27.09.2025
Sonnen-Apotheke, Sonnenstr. 2, 85609 Aschheim, 089 / 9033939
Fuchs-Apotheke, Zugspitzstr. 57, 85435 Erding, 08122 / 48822
Sonntag, 28.09.2025
Rosen-Apotheke, Hauptstr. 39, 85445 Oberding, 08122 / 84044
Anker-Apotheke, Waldluststr. 1, 85540 Haar, 089 / 4546180
Montag, 29.09.2025
Apotheke im West Erding Park, Johann-Auer-Str. 4, 85435 Erding, 08122 / 227360
Apotheke am Hirschbach, Hauptstr. 22, 85659 Forstern, 08124 / 910045
Dienstag, 30.09.2025
Marien-Apotheke, Ismaninger Str. 14, 85452 Moosinning, 08123 / 93090
Apotheke Dr. Aurnhammer, Bahnhofstr. 26, 85737 Ismaning, 089 / 968688
Mittwoch, 01.10.2025
St.-Georg-Apotheke, Bahnhofstr. 2, 85586 Poing, 08121 / 99060
Apotheke am Flughafen München Metropolitan Pharmacy, München Airport Center 03, 85356 München-Flughafen, 089 / 978802200
Donnerstag, 02.10.2025
Tassilo-Apotheke, Herzogplatz 14, 85604 Zorneding, 08106 / 22269
Apotheke am Flughafen München Metropolitan Pharmacy, München Airport Center 03, 85356 München-Flughafen, 089 / 978802200
Freitag, 03.10.2025
Herz-Apotheke im City Center, Alte-Gruber-Str. 2-6, 85586 Poing, 08121 / 976776
Stadtapotheke, Lange Zeile 4, 85435 Erding, 08122 / 14754



Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing



Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing erscheint wöchentlich jeweils freitags.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Finsing Max Kressirer, Rathausplatz 1, 85464 Finsing
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
gemäß § 7 Abs.1 TMG:
Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.
- Jährlicher Bezugspreis: 12,00 € - nur im Abonnement über die Gemeindeverwaltung zu beziehen
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.



www.die-baumexperten.de

Gartenpflege ✓
Wurzelstockfräsen ✓
Problemfällung ✓

Schnell
Zuverlässig
Preiswert

Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770



Anja Lechner

*Neue Yoga-Kurse in Landsham
im Haus der Sophia*

Immer Montag

Yoga 17.30 Uhr - 19.00 Uhr und

Yoga für Männer 19.15 Uhr - 20.30 Uhr

Kontakt für eine unverb. Probestunde: 01739714572

Weitere Informationen: www.begegnungsraum.bayern



*Schneiderin Tanja Burkes
in Plienning*

Tel.: 08121-4765177 oder 0170-2344910

Geschäftsanzeigen online aufgeben

anzeigen.wittich.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Carmen Engel

Ihr Verkaufssinnendienst

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 09191 723260

Fax. 09191 723242

c.engel@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**Drucksachen einfach
online bestellen!**

FLYER | PLAKATE | VISITENKARTEN | BRIEFPAPIER | BROSCHÜREN |
BANNER | FAHNEN | AUFKLEBER | ZEITUNGEN | KUVERTS | BLÖCKE

www.LW-flyerdruck.de

✓ **Kostenloser Versand**

✓ **Schnelle Lieferung**

✓ **Knallige Tiefpreise**

✓ **Top Qualität**

FLYER|PLAKATE|VISITENKARTEN|BRIEFPAPIER|BANNER|FAHNEN|AUFKLE

10% GUTSCHEINCODE

September2025

Der Gutscheincode ist für eine Onlinebestellung pro Account bis 15.10.2025 gültig.

Jetzt konfigurieren und selbst überzeugen:



LW-FLYERDRUCK.DE

✉ info@lw-flyerdruck.de



Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim



09191 72 32 88

Finden Sie den passenden
Wohnraum in Ihrer Region!



wohnen-regional

		3	1			8		4
							9	6
			2		9	7		
	6			2			1	8
1		9	6		4	5		3
8	3			7			6	
		2	8		6			
3	1							
4		6			2	1		

Kreuzworträtsel | Sudoku



-ANZEIGE- (djd-k). Sulzbach-Rosenberg ist eine idyllische Stadt im Herzen der Oberpfalz. Die reiche Geschichte und eine bunte Kultur laden zum Entdecken und Erleben ein. Erkunden kann man die Stadt am besten bei einer Führung. Für Gruppen werden spezielle Führungen angeboten, alle Infos gibt es unter www.tourismus.suro.city/fuehrungen und Telefon 09661-5101170. Hier sind fünf der angebotenen Führungen:

- Historischer Stadtpaziergang: die über 1200-jährige Stadtgeschichte wird lebendig.
- „Auf den Spuren der Pfalzgräfinnen“: Pfalzgräfin Franziska Dorothea etwa war die Urgroßmutter von Kaiserin Sisi.
- Sulzbach - eine wahrlich wehrhafte Stadt.
- Was zum Henker: die hohe Gerichtsbarkeit im Mittelalter.
- Oins, zwoa, drei, gsuffa: Wissenswertes und Lustiges rund ums Bier und die Sulzbacher Wirtshäuser.

-ANZEIGE- (djd-k). Wer sich regelmäßig bewegt, fühlt sich nicht nur fitter, sondern auch mental ausgeglichener und zufriedener mit dem Leben. Das zeigt die neue Studie von Urban Sports Club zum „Wellbeing Compass“, für die 5.000 Menschen im Alter zwischen 18 und 55 Jahren befragt wurden. „Bewegung ist für uns mehr als nur Fitness – sie ist die treibende Kraft für körperliche Gesundheit, mentale Stärke

und ein erfülltes Leben. Bei Urban Sports Club ist sie das Herzstück einer modernen Wellbeing-Kultur“, sagt Sandra Strauß, Chief Human Resources Officer bei Urban Sports Club. Doch in vielen deutschen Unternehmen fehlt es noch an entsprechenden Angeboten. Nur 24 Prozent der Firmen bieten derzeit Zugang zu Sportangeboten an. Dabei würden mehr als die Hälfte aller Arbeitnehmer solche Angebote gern nutzen.

T I S A K A K R E I S E S C H E C K
 P A N E U L E T E R O A R E
 L A H M A M B A E M B L E M
 L E G A T I O N A L T A B L E
 W E L K T S U M O A B S E W
 S E I N H N F R E I T A G
 L A O T E I N V E G A S L A
 K O N S U M K A L E M A N N E
 S A N E B E G A B T A S S C E
 S A N D A L E T E N S S E N

4	5	6	7	3	2	1	8	9
3	1	8	4	9	5	6	2	7
9	7	2	8	1	6	3	4	5
8	3	4	5	7	1	9	6	2
1	2	9	6	8	4	5	7	3
5	6	7	9	2	3	4	1	8
6	8	5	2	4	9	7	3	1
7	4	1	3	5	8	2	9	6
2	9	3	1	6	7	8	5	4

Endrunde		Weis-sager		Tier-höhle		pein-licher Vorfall	Hühner-vogel		„Bett“ in der Kinder-sprache		Impf-stoffe		mittels, durch	Pfalz-graf im MA.	zeitlich fortge-schritten		nord-amerik. Indianer-stamm	Stadt am Weißen Meer
Abra-hams Sohn im A.T.	▶					Zah-lungs-mittel im Urlaub	▶				▶						▶	
▶				Halb-affe, Lemur		Wund-sekret	▶						Hoch-gebirge im Iran		100 qm in der Schweiz	▶		
Luft-reifen			giftige Baum-schlange	▶					leicht färben		Kenn-zeichen	▶						
päpst-licher Ge-sandter	▶					weißes Pferd		Arznei-form	▶									Stern in der „Leier“
▶			Riesen		japani-scher Ring-kampf	▶				ein Brems-system (Abk.)	▶				Öffnung des Zugangs		Gleich-gewicht	▶
Frage-wort	Herren-jacketts	Schrei-ner	▶								blass			Nachlass-emp-fänger	▶			
Schell-fisch-art	▶			persön-liches Fürwort (4. Fall)	▶			unbe-druckte Buch-seite	▶		ein Wochen-tag	▶						
▶					numi-discher König		US-Spieler-stadt (Las ...)	▶						mund-artlich: Ameise		Stadt in Kali-fornien (Abk.)	▶	
Bewoh-ner von Laos		Feuer-land-indianer		Name des Aga Khan	▶					griechi-sche Unheils-göttin			Geliebte von Lohen-grin	▶				nieder-ländisch: eins
Verbrau-chen von Gütern	▶						indiani-sche Sprach-familie	▶	Angeh. eines german. Stamms	▶								
englisch: eins	▶			talent-iert	▶						hohe Spiel-karte	▶					Initialen East-woods	▶
sommer-liche Fußbe-kleidung	▶												Nahrung auf-nehmen	▶				

LINUS WITTICH PRÄSENTIERT

13 KOSTENLOSE REISEMAGAZINE

**NEU:
HERBST
WINTER
2025/26**

Entdecke mit TreffpunktDeutschland deine Heimat neu.

**UND WAS
MACHEN
WIR ALS
NÄCHSTES?**



In unserer Reisemagazin-Reihe „WILLKOMMEN IN DER REGION ...“ stellen wir Ihnen jeweils einen bayerischen Landkreis sowie die angrenzenden Landkreise vor. So erhalten Sie touristische Informationen über einen Umkreis von ca. 50 km. Tausende Tipps zu Regionen, Orten, Sehenswürdigkeiten und Veranstaltungen warten darauf, von Ihnen neu entdeckt zu werden.

Unsere 13 gedruckten Reisemagazine liegen zur kostenlosen Mitnahme in vielen Tourismusbüros und Übernachtungsbetrieben der vorgestellten Landkreise aus.

Gerne schicken wir Ihnen die einzelnen kostenlosen Reisemagazine per Post nach Hause.*

* Einfach unten den QR-Code scannen oder auf www.TreffpunktDeutschland.de/willkommen gehen. Gewünschtes Reisemagazin auswählen und bestellen. Es fallen lediglich Versandkosten an. Solange der Vorrat reicht – also schnell sein!

**GLEICH
BESTELLEN**

Jetzt mit Spezial:
**WEIHNACHTSMÄRKTE
IN BAYERN**



Über 50 E-Paper-Reisemagazine warten darauf, kostenlos heruntergeladen zu werden.

Für über 50 Regionen gibt es jeweils ein eigenes E-Paper-Reisemagazin. Die folgenden Regionen können Sie mit Treffpunkt Deutschland entdecken:

Aichach, Amberg, Ansbach, Aschaffenburg, Augsburg, Bad Kissingen, Bad Neustadt a.d.Saale, Bad Staffelstein, Bad Tölz, Bad Windsheim, Bad Wörishofen, Bamberg, Bayreuth, Cham, Coburg, Dachau, Dillingen a.d.Donau, Eichstätt, Erding, Erlangen, Forchheim, Fürth, Füssen, Grafenau, Günzburg, Haßfurt, Hof, Karlstadt, Kelheim, Kempten, Kitzingen, Kronach, Kulmbach, Landsberg am Lech, Lindau (Bodensee), Miltenberg, München, Neu-Ulm, Neuburg a.d.Donau, Neumarkt i.d.OPf., Nürnberg, Oettingen, Regensburg, Rosenheim, Roth, Schwandorf, Schweinfurt, Straubing, Tirschenreuth, Traunstein, Weiden, Weißenburg, Wunsiedel und Würzburg.



**QR-Code scannen und mit unseren Reisemagazinen
Deutschland entdecken!**
www.TreffpunktDeutschland.de/willkommen

www.IhrBaumProfi.de -

Firma J. Höllinger – schnell • sauber • preiswert
 Bäume fällen, kürzen, roden - NEU! Fällkran - Abfuhr
 Wurzelstöcke fräsen - Baumpflege - Gartenpflege
 – kostenlose Beratung, ☎ 08122 / 1791661

**Alexandra Strasser**

Rechtsanwältin

Rosenstraße 1c | 85586 Poing

Telefon: 08121-25 367 54

Telefax: 08121-25 367 55

E-Mail: kontakt@strasser.legal

www.strasser.legal

Flexible Besprechungstermine

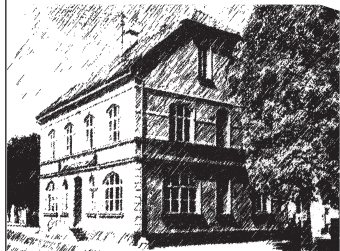
> Familienrecht

> Erbrecht

> Arbeitsrecht

> Verkehrsrecht

Landgasthof & Hotel Forchhammer



WIR SCHLIESSEN IM NOVEMBER UNSERE TÜREN!

Gutscheine bitte
rechtzeitig einlösen!
(werden nicht übernommen)

*Ich bedanke mich bei
meinen Gästen für ihre
30-jährige Treue!*

Beate Forchhammer

Landgasthof Forchhammer,
Münchener Straße 2 in Pliening
Tel.: 0 81 21 / 77 83 30
info@hotel-forchhammer.de

DÖTZKIRCHNER

Sonnenschutzsysteme GmbH



**Rollläden - Markisen - Tore - Jalousien - Elektroantriebe
Sonnenschutzanlagen - Reparaturen & Service**

Ihr Meisterbetrieb informiert Sie gern und unverbindlich:

☎ 08123-93 27 70 Fax 08123-93 27 77

www.Doetzkirchner-Sonnenschutz.de

Bayerischer Entrümpelungsservice Robert Thiem



Ihr zuverlässiger Partner für

- Haushaltsauflösungen
- Büroauflösungen
- Lagerauflösungen
- Geschäftsaufösungen

Kontakt:

Fraudienststraße 8, 85652 Gelting

0170 / 561 54 65 thiem.entruempelungsservice@gmail.com

Bereit für einen Tapetenwechsel?

MEISTERBETRIEB
JAVID AMIRI
MALER & LACKIERER

Maler & Lackierarbeiten - Fugenlose
Oberflächen - Dekorative Wand- &
Bodengestaltung - Fassadenge-
staltung - Trockenbauarbeiten -
Professionelle Schimmelbehandlung

Tel.: 08121 76 01 985
info@meister-amiri.de
www.meister-amiri.de

TANZSCHULE

Let's Dance!

GRUNDKURSE [6x90 Min. • € 140 p.P.]

ab Fr. 10.10.25 • 19.30 Uhr

ab Mo. 13.10.25 • 20.45 Uhr

ab Do. 30.10.25 • 19.00 Uhr

★★★

SPEZIALKURSE [4x60 Min. / 3x90 Min. • € 75 p. P.]

Westcoast Swing (Stufe 2) ab Mi. 08.10.25 • 20.45 Uhr 3x90

Slowfox (Stufe 2) ab Di. 14.10.25 • 20.30 Uhr 3x90

Discofox (Stufe 1) ab Do. 16.10.25 • 17.45 Uhr 4x60

Salsa/Latino (Stufe 2) ab Do. 16.10.25 • 17.45 Uhr 4x60

Tango Argentino (Stufe 2) ab Di. 21.10.25 • 17.00 Uhr 4x60

Discofox (Stufe 1) ab Mi. 19.11.25 • 17.45 Uhr 4x60

Boogie Woogie (Stufe 1) ab Di. 25.11.25 • 17.45 Uhr 4x60

Nightclub Two Step (Stufe 1) ab Mi. 26.11.25 • 20.45 Uhr 3x90

TANZSCHULE CLAUDIUS
HENSELRING II - 85551 KIRCHHEIM
TEL: 089/909 555 00
WWW.TANZSCHULE-CLAUDIUS.DE

HERBST- AKTION

**JETZT
ANZEIGEN
SCHALTEN!**



3+1 ANGEBOT*

Telefon: (09191) 72 32 - 60

E-Mail: c.engel@wittich-forchheim.de

* 4 Anzeigen schalten und nur 3 bezahlen.

Die Ausgaben sind je frei wählbar.

(ausgeschlossen Oster, Weihnachtsanzeigen und priv. Kleinanzeigen)

Angebot nicht kombinierbar mit bestehenden Aufträgen!

Gültig bis 31.10.2025